



**Maastricht University**



Berner Fachhochschule  
Haute école spécialisée bernoise  
Bern University of Applied Sciences



**Heds FR**  
Haute école de santé Fribourg  
Hochschule für Gesundheit Freiburg

Scuola universitaria professionale  
della Svizzera italiana

**SUPSI**

---

# Kurzanleitung

## Download der Datensätze/Grafiken

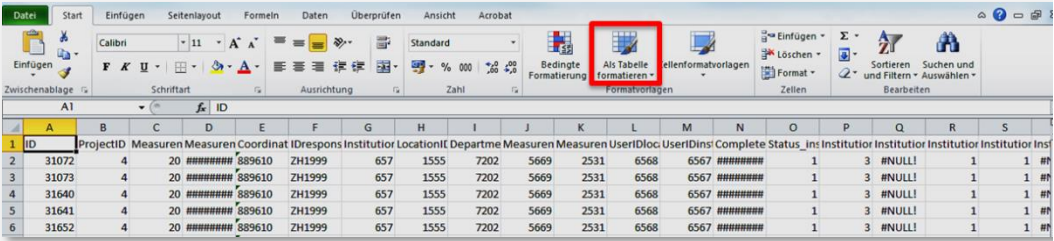
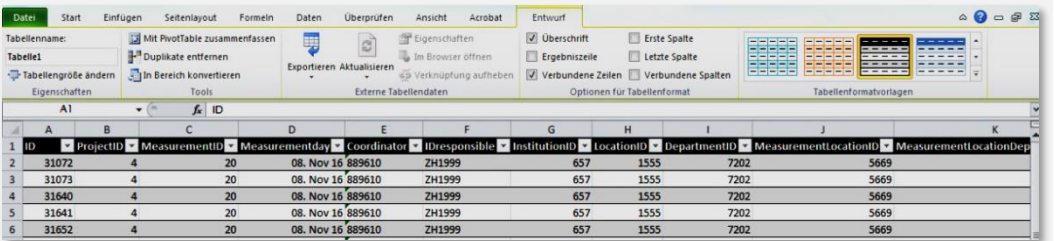
Fehler! Verweisquelle konnte nicht gefunden werden.

## 1 Empfehlungen zur Verwendung des Rohdatensatzes

Die folgende Tabelle enthält Empfehlungen zur Verwendung des Rohdatensatzes. Als erstes muss auf Koordinatoren-Ebene unter *Meine Messung* > *Ergebnisse* der Rohdatensatz heruntergeladen werden. Im anschliessend geöffneten Ordner ist die SPSS- und Excel-Datei sowie das Codebook (Aufschlüsselung der Beschriftungen und Kodierungen) aufgelistet.

Name	Typ
657_CH2016NVQ.sav	SPSS Statistics Data Docu...
657_CH2016NVQ.xlsx	Microsoft Excel Worksheet
Codebook_CH2016NVQ.pdf	Adobe Acrobat Document

Für das Arbeiten mit der Excel-Datei wird folgendes Vorgehen empfohlen:

Thema	Empfehlung
<b>Excel-Datei als Tabelle formatieren</b>	<p>Damit Sie in der Excel-Datei gezielt nach Standort, Station oder Fällen filtern oder sortieren können, empfehlen wir Ihnen, das Excel-Blatt als Tabelle zu formatieren. Dazu markieren Sie in Excel alle Zellen, welche Daten enthalten und klicken unter dem Reiter <i>Start</i> die Schaltfläche <i>Als Tabelle formatieren</i> an. Danach wählen Sie eine der angebotenen Formatvorlagen an. Nun haben Sie über die Dropdown-Menüs die Möglichkeit gezielt nach Spalten zu filtern oder zu sortieren.</p>  <p><b>Ergebnis nach Formatierung:</b></p> 

### Excel-Datei verkleinern

Um die Excel-Datei übersichtlicher zu machen, empfehlen wir Ihnen, alle Indikatoren, welche Sie nicht erhoben haben, zu entfernen. Der Beginn der Variablen-Namen weisen auf den Indikator hin:

- Client\_code = Patienten Code (nicht löschen)
- Ward\_code = Stationscode (nicht löschen)
- G = General = Allgemeiner Teil Patientenfragebogen
- PU = Pressure ulcer = Dekubitus
- Mal = Malnutrition = Mangelernährung
- Fall = Fall = Sturz
- Rest = Restraints = Freiheitseinschränkende Massnahmen
- Optional = Optional Questions = Institutionsspezifische Fragen

Fehler! Verweisquelle konnte nicht gefunden werden.

Thema	Empfehlung
	<ul style="list-style-type: none"><li>- DKEB = Pressure ulcer children = Dekubitus Kinder</li><li>- D_xy = Dashboard = Für das Dashboard berechnete Variablen</li></ul>
<b>Praktische Filter-variablen</b>	<p>Folgende Filtervariablen könnten für die Plausibilitätsprüfung nützlich sein. Per Dropdown Menü kann der gewünschte Filter gesetzt werden:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- Filtern nach Standort = Variable IDresponsible</li><li>- Filtern nach Station = Variable Ward_code</li><li>- Filtern nach Teilnahme ja/nein = Variable G_pat_part</li></ul>
<b>Während der Datenkontrolle besonders wichtige zu prüfende Variablen</b>	<p>Während der Datenplausibilitätsprüfung besonders wichtige zu prüfende Variablen sind:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- Aufenthaltsdauer = D_Length_admission (auf Extremwerte prüfen)</li><li>- Alter = D_Age (auf Extremwerte prüfen)</li><li>- Frage 12: Wurde aufgrund der Hautinspektion ein Dekubitus festgestellt? = PU_skin_inspec2 (auf Korrektheit prüfen)</li><li>- Frage 24: Ist die Patient/in in den vergangenen 30 Tagen in diesem Spital gestürzt? = Fall_Prev_30days_inst (auf Korrektheit prüfen)</li><li>- Frage 29: Wurden bei der Patient/in in den vergangenen 30 Tagen auf dieser Station freiheitseinschränkende Massnahmen angewendet? = Rest_Prev (auf Korrektheit prüfen)</li><li>- Dekubitus Kinder Frage 13: Wurde aufgrund der Hautinspektion ein Dekubitus festgestellt? = DKEB_PU2 (auf Korrektheit prüfen)</li></ul> <p>Alle weiteren Variablen sind im Codebook zu finden. Das Codebook ist nur auf Englisch erhältlich. Bei Verständnisfragen hilft Ihnen das Projektteam der BFH gerne weiter.</p>
<b>In der Excel-Datei nach einer Variable suchen</b>	<p>Mit Hilfe des Codebooks und der Suchfunktion (Ctrl + F) kann die gewünschte Variable in der Excel-Datei gesucht werden. Hier am Beispiel Alter:</p>

Fehler! Verweisquelle konnte nicht gefunden werden.

Thema	Empfehlung
-------	------------

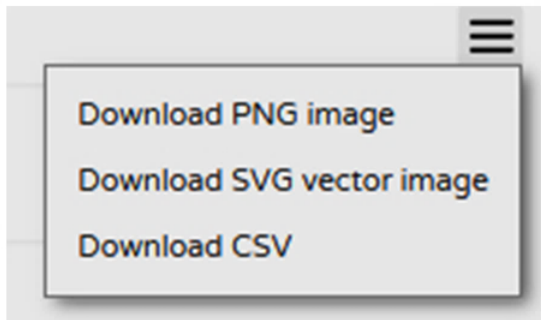
Ausschnitt aus dem Codebook:

D_Age	Value
Position	361
Label	Age in years (on measurementday)

The screenshot shows a data table with columns labeled MU, MV, MW, MZ, NA, and NB. A search window is open over the MW column, with the search term 'D\_Age'. Red arrows point to the MW column header with the label 'Spalte Alter', to the search window with the label 'Suchfenster, welches durch Ctrl + F geöffnet wird', and to the dropdown menu of the MW column with the label 'Dropdown Menu Alter → auf extrem Werte prüfen'.

### 1.1 Grafiken und Tabellen herunterladen

Die Grafiken und Tabellen können über die folgenden Symbole als Bild oder Excel Datei heruntergeladen werden. Diese Funktion kann insbesondere für die lokale Archivierung von Ergebnissen sowie für die Erstellung von Präsentationen der spitalinternen Ergebnisse interessant sein.



Grafiken



Tabellen